



Management Service

CERTIFICAT



CERTIFICADO



СЕРТИФИКАТ



認證證書



CERTIFICATE



ZERTIFIKAT

ZERTIFIKAT

Die Zertifizierungsstelle
der TÜV SÜD Management Service GmbH

bescheinigt, dass das Unternehmen



Volgograd Branch Omsk Carbon Group OOO

40 let VLKSM 61 Str.
400029 Volgograd
Russische Föderation

für den Geltungsbereich

**Herstellung und Vertrieb von
technischem Kohlenstoff**

ein Arbeits- und Gesundheitsschutzmanagementsystem
eingeführt hat und anwendet.

Durch ein Audit, Auftrags-Nr. **70001782**,
wurde der Nachweis erbracht, dass die Forderungen des Regelwerks

ISO 45001:2018

erfüllt sind.

Dieses Zertifikat ist gültig in Verbindung
mit dem Hauptzertifikat vom **17.06.2019** bis **29.07.2021**.

Zertifikat-Registrier-Nr.: **12 117 11226/03 TMS**.

Product Compliance Management
München, 17.06.2019





Management Service

CERTIFICATE

The Certification Body
of TÜV SÜD Management Service GmbH

certifies that



Volgograd Branch Omsk Carbon Group OOO
40 let VLKSM 61 Str.
400029 Volgograd
Russian Federation

has established and applies
an Occupational Health and Safety Management System for

**Production and supply of
carbon black.**

An audit was performed, Order No. **70001782**.

Proof has been furnished that the requirements
according to

ISO 45001:2018

are fulfilled.

The certificate is valid in conjunction
with the main certificate from **2019-06-17** until **2021-07-29**.

Certificate Registration No.: **12 117 11226/03 TMS**.

Product Compliance Management
Munich, 2019-06-17



CERTIFICAT



CERTIFICADO



СЕРТИФИКАТ



認證證書



CERTIFICATE



ZERTIFIKAT



Management Service

СЕРТИФИКАТ

Орган по сертификации
общества TÜV SÜD Management Service GmbH

удостоверяет, что предприятие



**Волгоградский филиал
ООО "Омсктехуглерод"**
ул. 40 лет ВЛКСМ, 61
400029 г. Волгоград
Российская Федерация

в следующей области действия

**Производство и поставка
технического углерода**

внедрило и применяет
систему менеджмента безопасности труда и охраны здоровья.

В результате аудита, номер заказа **70001782**
получено подтверждение, что требования

ISO 45001:2018

выполнены.

Данный сертификат действителен вместе
с основным сертификатом с **17.06.2019** г. по **29.07.2021** г.

Регистрационный номер сертификата: **12 117 11226/03 TMS.**

Product Compliance Management
Мюнхен, 17.06.2019 г.



CERTIFICAT



CERTIFICADO



СЕРТИФИКАТ



認證證書



CERTIFICATE



ZERTIFIKAT